

نموذج موافقة تقرير مكتب الائتمان
Credit bureau report consent form

البنك التجاري للخدمات المالية (ذ.م.م.)
ص.ب ٣٢٣٢، الدوحة، قطر
هاتف: +٩٧٤ ٤٤٤٩ ٥٥٢٢
فاكس: +٩٧٤ ٤٤٤٩ ٩٥٧٨

Commercial Bank Financial Services (L.L.C)
PO Box: 3232 Doha, State of Qatar
Tel: +974 4449 5522
Fax: +974 4441 9578

البيانات الشخصية				Personal Details			
الاسم كما في البطاقة الشخصية القطرية/ جواز السفر							
الاسم العميل Client Name		تاريخ الميلاد Date of birth		الجنس Gender		ذكر Male	
الجنسية Nationality		D I D M I M Y I Y I Y I Y		أنثى Female			
رقم الحساب الرئيسي Primary account no.		رقم البطاقة الشخصية القطرية السارية Valid QID number					

الادقرار والموافقة		Consent and Declaration	
أنا الموقع أدناه أوافق على:		I hereby consent:	
أ) قيام البنك التجاري للخدمات المالية بالحصول على أي معلومات تتعلق بي قد يكون لمكتب قطر الائتماني و / أو أي مكتب ائتمان آخر ، مخصص حسب الأصول بموجب القوانين في قطر ("مكتب الائتمان") ، في كل مرة أطلب قرضاً أو بطاقة ائتمان أو أي نوع آخر من التسهيلات من البنك التجاري للخدمات المالية ، أثناء منح القرض أو تسويته ، أو في أوقات مختلفة خلال مدة القرض فيها يتعلق بخدمة أو مراقبة أو تحصيل أو إنفاذ هذا القرض		a. to Commercial Bank Financial Services obtaining any information which Qatar Credit Bureau, and/or any other Credit Bureau, duly licensed under the laws in Qatar ("the Credit Bureau"), may have in regards to me each time I request a loan or credit card or any other type of facility from Commercial Bank Financial Services, during the processing or closing of a loan, or at various times during the term of a loan in connection with the servicing, monitoring, collection or enforcement of such loan;	
ب) قيام البنك التجاري للخدمات المالية بإخطار مكتب الائتمان بموافقتي و/أو تقديم دليل على هذه الموافقة عن طريق الوسائل الإلكترونية أو بأي وسيلة أخرى ضرورية		b. to Commercial Bank Financial Services advising the Credit Bureau of my consent and/or providing evidence of such consent by electronic or any other means necessary;	
ت) قيام مكتب الائتمان بتقديم معلومات الائتمان المذكورة إلى البنك التجاري للخدمات المالية عن طريق الوسائل الإلكترونية أو بأي وسيلة أخرى ضرورية أفهم وأوافق على أن موافقتي أعلاه والمذكورة أدناه:		c. to the Credit Bureau providing the said credit information to Commercial Bank Financial Services by electronic or any other means necessary.	
i. سوف تستمر لمدة أي تسهيلات حالية أو مستقبلية قد تمنح لي أو أقدم بطلب للحصول عليها من البنك التجاري للخدمات المالية وطالما ظلت تلك التسهيلات قائمة		I understand and agree that my consent above which is hereby given:	
ii. لا يمكن إلغاؤها أثناء استمرار أي تسهيلات قد تمنح لي من البنك التجاري للخدمات المالية ولكن يمكن إلغاؤها فقط عند إنهاء تلك التسهيلات		i. shall subsist for the duration of any current or future credit facility that I may have or apply for with Commercial Bank Financial Services and for so long as such credit facility shall subsist;	
iii. ستكون قابلة للتطبيق على جميع الطلبات التي قد أقدمها للحصول على تسهيلات ائتمانية من البنك التجاري للخدمات المالية إذا كنت مشاركاً في ذلك الطلب إما كمقرض أو ضامن وأيضا لغرض تسهيل تقييم المخاطر لمنح أي تسهيلات إضافية فيما يتعلق بأي تسهيلات ائتمانية موجودة حالياً أو قد تنشأ في المستقبل		ii. cannot be revoked during the subsistence of any credit facility that I may have with Commercial Bank Financial Services but only upon or after the termination of such facility; and	
		iii. will be applicable to all applications that I may make to obtain a credit facility from Commercial Bank Financial Services where I am involved in that application either as the borrower or guarantor and also for the purpose of facilitating risk assessment for granting further extensions of credit by Commercial Bank Financial Services in relation to any credit facility currently existing or which may come into existence in the future.	

التوقيع Signature	التاريخ Date	D I D M I M Y I Y I Y I Y
----------------------	-----------------	---------------------------